

Aruba Esso News

VOL. 25, No. 20

PUBLISHED BY LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.

October 9, 1964



F. H. Gibbs



D. Marques



L. de Lange



C. A. Naloop



E. Geerman

Household Chores Get Share of Time

Relaxation Marks First Free Saturday Under New Forty-Hour Work Schedule

Relaxation was the keynote to the first Saturday off for Lago employees under the new forty-hour week schedule. Whether the usual Sunday chores were done a day sooner and Sunday was kept free, or the alarm clock setting was moved back a few hours, all nine employees interviewed by the Aruba Esso News mentioned that at least a part of their added free time was spent relaxing. The rest of the extra time was put to varied uses.

The first free Saturday started off like a busman's holiday for F. H. Gibbs of the Garage. "I got up at the usual time and helped a friend of mine fix his truck. Later in the morning, though, we took the kids to the beach and had a nice barbecue." Mr. Gibbs and his family considered this first Saturday pretty much of a holiday. "but now that we're renovating our house, I'll have to devote all my spare time there. We're fixing up a new patio and planting fruit trees along with the usual renovation work and that should keep me very, very busy."

Desiré Marques of the Ethyl Blending Plant got up later on Saturday morning than he normally does. There are always so many jobs for the family-man to do around the house and Mr. Marques did his share on Saturday morning. There was also enough time for a nice cool swim with his three children. Later in the morning he went shopping with his wife. In the afternoon he took a nap. His future plans for his Saturdays include washing and polishing his car and handling odd jobs his wife will line up for him. "If all the jobs are done on Saturday," Mr. Marques said, "I'll have the entire Sun-

day to relax with the family."

Lydia de Lange of the Mail, File and Cable Services Group of Comptroller's was one of several persons contacted that remarked how "all day Saturday I wasn't sure whether it was Saturday or Sunday." Knowing that the extra time would be available Saturday morning, she stayed up a little later Friday night and slept until eight o'clock the next morning, and enjoyed a leisurely breakfast. Originally, she had planned to take care of some personal business Saturday morning, "but our new awnings came and I had to stay around and see that they were put up properly. In the meantime I did some painting which is one of my hobbies." Miss de Lange's specialty is preparing scrolls.

Cornelis A. Naloop of Marine-Floating Equipment was glad that he did not have to report to work on Saturday. The better part of his morning was spent repairing his washing machine. Later that morning he accomplished a chore that he had been postponing for some time: trimming a tree that was rubbing on the roof of his house and disturbing his night's rest. He also found time to work on his car and help his wife with the weekend shopping. An af-

(Continued on page 3)

H. Geerman, F. Maduro, C. Yarzagaray Compose Thrift Plan Board Ballot

Lago employees will choose one of three fellow workers in an election Oct. 14, 15 and 16 to determine who will represent them on the Lago Thrift Foundation Board. The candidates are Hyacintho (Chinto) Geerman, Frans Lodewijk (Wijkie) Maduro and Casimiro (Chomi) Yarzagaray.

The refinery mail system will be used to conduct the election in a procedure similar to the one used in electing members to the Lago Sport Park Board. Ballots, together with return address envelopes, will be mailed to Thrift Plan participants at their work location.

According to the instructions printed on both front and back of the ballot, employees may make their selection by placing an "X" in front of the name of the candidate of their choice. Marked ballots should be placed in a sealed envelope and returned to the Industrial Relations Department via the refinery mail system or deposited in ballot boxes located at Gates 3, 5, 8 or 9. Ballots must be mailed or in a ballot box by close of business Oct. 16. Counting will take place Oct. 19.

Employees not wishing to vote should destroy their ballot.

The election is in accordance with an agreement reached between Lago and IOWUA in connection with the new Collective Working Agreement. Thrift Foundation Board members are W. A. Murray, president; J. J. P. Oduber, treasurer; R. F. Dilworth and Lt. Gov. O. S. Henriquez, members. Mr. Oduber, originally elected in 1955, has been designated an appointed member and his former position is the one to be filled in the election.

Mr. Geerman, currently an operations analysis clerk B in Comptroller's, began his Lago employ in September, 1947, as a junior apprentice D training in the Lago Vocational School. In 1949 he transferred to the Technical Department. There

he progressed to junior engineering assistant B in 1954, prior to his transfer to Comptroller's. During his sixteen year employ Mr. Geerman has had no breaks in service.

Mr. Maduro was employed as an instrument helper B in the Mechanical Department in August, 1959, and through four promotions has progressed to instrumentman A. Mr. Maduro, who is president of IOWUA, has had no breaks in service.

Mr. Yarzagaray has spent his entire Lago career in Comptroller's. He was employed in June, 1947, as an office boy B and since that time has moved up through the ranks of typist, clerk, tabulating machine operator, payroll clerk, data processing operator and he is presently an operations analysis clerk A. In his seventeen years at Lago Mr. Yarzagaray had two breaks in service, due to disability, totaling seventy-eight days.

Furniture Sale Tomorrow

The next 250 employees in the order of the original furniture drawing will be able to buy used company furniture tomorrow. The fifth used furniture sale will be held from 7 a.m. to 4 p.m. in the Warehouse A area north of the Seroc Colorado supermarket. Eligible employees were notified this week and assigned times they should appear at the sales area. Stoves and refrigerators will be among the more than 1000 pieces of furniture on sale.



LAGO'S TWO senior employees will retire with over eighty years of service. J. M. Kock, right, of Mechanical will retire in January and B. F. Dirksz of Technical will start retirement on October 23.

LAGO SU empleadonan mas bieuw den servicio, lo retirá cu un servicio total di mas di ochenta anja. J. M. Kock, drechi, di Mechanical, lo retirá na January y B. F. Dirksz, di Technical, lo retirá October 23.

Two Lago Vets of 1925 Will Retire; Four Others Join Annuitant Ranks

Lago's two oldest employees in point of service along with four others have announced their retirement. Jose M. Kock of Mechanical-Building and Services Section-Paint, the company's senior employee, will retire next January, with over forty years of service. Bruin F. (Freddy) Dirksz, the second senior employee, will stop working on Oct. 23 after almost forty years of service.

Retirement also began last week for four other Mechanical Department employees. They are Edmund R. Cornett, Anatole F. Richardson and Mathias A. Pastor of Puilding and Services and Albert E. A. Obispo of Technical and Administration. Mr. Dirksz started as a waterboy on Feb. 28, 1925, when the total payroll of the company was no more than five. He and two other boys took care of the water needs of Frank W. Levitt and Ralph Watson when they were taking soundings in San Nicolas Harbor.

Mr. Dirksz's water routes forty years ago must have crossed many times with that of another waterboy, Jose M. Kock, Lago's senior employee. Mr. Kock, at the time, was the waterboy of Mrs. Prudencia Dirksz, Mr. Dirksz's mother, who was housekeeper for Ralph Watson.

Mr. Dirksz became an office boy in the superintendent's office in April, 1929. He transferred to the Laboratory on Dec. 31, 1929, as a third class oil inspector's helper, and has remained in the Laboratory throughout his career. He held the positions of second and first class oil inspector's helper, third, second and first class operator, tester A, junior chemist, T.B. still supervisor. In 1949, he became a senior laboratory assistant and in 1962 was named laboratory technician. His entire forty years of service was attained without a break in service. Mr. Dirksz served as employee representative for many years and was elected the first president of the Lago Employee Council.

Mr. Kock's service history will be reported at the time of his retirement in January.

Mr. Cornett worked for the Esso Transportation Company from December, 1934, to September, 1954, except for a two- and one-half-year period in which he worked for Lago. He transferred to the Mechanical Department on Sept. 13, 1954, as yardman S in the Paint Craft and has spent his remaining years with Lago in this phase of the work. In this craft he became yardman, paint yardman and painter helper B, his last job. His total service is over twenty-eight years.

Mr. Richardson's twenty-two-year

service was spent entirely in the Mechanical Department. Starting on Feb. 17, 1938, as a carpenter helper B, he subsequently worked as laborer B, A and painter helper B.

Mr. Pastor, a crane helper B with almost sixteen years of service, was hired on Dec. 7, 1948. His first job was truck helper B. He also worked as driver II. He has had no break during his service.

Mr. Obispo, who started as laborer B in the Boilermaker Craft on May 18, 1938, retired as utility clerk in Technical and Administration. His first promotion in December, 1938, made him a boilermaker helper B. He progressed to apprentice clerk C, B and A. In 1943, he was promoted to shop clerk II, and in 1948 to shop clerk I. He got the utility clerk's title in September, 1963. He has over twenty-six years of service.

Waasdorp y Perotte Ta Recibi Promocion den Dept. Medico y Tecnico

Dr. Joannes J. Waasdorp y Fitz Patrick Perotte a recibi promocionnan pa Senior Physician pa Hygiene Industrial y pa Assistant Supervising Chemist, respectivamente.

Dr. Waasdorp, kende a ser empleá originalmente como un dokter regular na Februari 1952 na Arabian American Oil Co., a cambia pa Lago na Juni 1955, como un dokter asistente na Centro Medico pa Empleado. Promocionnan mas despues a avanza'e pa Dokter y despues pa Dokter pa Hygiene Industrial.

Dr. Waasdorp recientemente a coopera cu Stanley Schoenfeld, tambe di Departamento Medico di Lago, ariba un documento cu ta trata ariba Citologia den Medicina Industrial. E documento a ser publicá na Mei door di Journal of Occupational Medicine.

Sr. Perotte, un veterano di binti-seis anja di servicio, tabata empleá como un Laborer D na Mei 1938. El a progresa door di e diferente rangonan di tester y na 1944 a obtene e posicion di Junior Chemist. Un serie di promocion mas despues a hacie'e Assistant Shift Leader, Group Head C, Group Head. Sr. Perotte su completo servicio tabata den trabao relacioná directamente cu laboratorianan.

ARUBA ESSO NEWS

PUBLISHED EVERY OTHER SATURDAY, AT ARUBA, NETHERLANDS
ANTILLES, BY LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.
Printed by the Aruba Drukkerij N.V., Neth. Ant.

H. Geerman, F. Maduro, C. Yarzagaray Ta Candidatonan pa Junta di Thrift



H. Geerman

F. L. Maduro

C. Yarzagaray

Empleadonan di Lago lo escohe uno di e tres companjeronan di trabao den un eleccion Oct. 14, 15 y 16 pa determina kende lo representa nan den e Junta di Lago Thrift Foundation. E candidatonan ta Hyacintho (Chinto) Geerman, Frans Lodewijk (Wijkie) Maduro y Casimiro (Chomi) Yarzagaray.

E sistema di post di refinaria lo ser usá pa tene e eleccion den un procedimiento similar na esun usá pa eligi miembronan di Directiva di Lago Sport Park. Carchinan di vota, hunto cu envelop cu adres imprentá ariba lo ser mandá via post pa participantenan den Thrift Plan na nan lugar di trabao.

Instruccion Ariba Carchi

Di acuerdo cu instruccionnan imprentá padilanti y patras di e carchi di vota, empleadonan por haci nan seleccion door di marca un X dilanti di e nomber di e candidato di nan preferencia. Carchinan yená mester ser poni den un envelop sellá y debolbí na Departamento di Relaciones Industrial via sistema di post di refinaria of ser tirá den cahanan di votamento na Porta 3, 5, 8 of 9. Carchinan di vota mester ser mandá via post of poni den caha di votamento na fin di trabao Oct. 16. Contamento di voto lo cuminsa Oct. 19. Empleadonan cu no ta desea di vota mester destrui nan carchi di vota.

E eleccion ta di acuerdo cu un convenio yegá entre Lago y IOWUA en coneccion cu e Combinio Colectivo di Trabao nobo. Miembronan di Junta di Thrift Foundation ta W. A. Murray, president; J. J. P. Oduber, tesorero; R. F. Dilworth y Gezagebber O. S. Henriquez, miembronan. Sr. Oduber, kende originalmente tabata eligi na 1955, a ser designá un miembro nombrá y su anterior posicion ta esun cu lo ser yená den e eleccion.

Sr. Geerman

Sr. Geerman, actualmente un Operations Analysis Clerk B den Depto. di Comptroller, a cuminsa su empleo na Lago na September 1947 como un Junior Aprendiz D na Lago Vocational School. Na 1949, el a cambia pa Departamento Tecnico. Aya el a progresá pa Junior Engineering Assistant B na 1954, promer di su cambio pa Comptroller's. Durante su diezseis anja di empleo, Sr. Geerman no tabatin ningun interrupcion den servicio.

Sr. Maduro tabata empleá como un Instrument Helper B den Departamento Mechanical na Augustus 1959 y door di cuatro promocion, el a progreso pa Instrumentman A. Sr. Maduro, kende ta President di IOWUA, no tabatin ningun interrupcion den servicio.

Broadway Goes Latin Guest Star Announced

"Broadway Goes Latin," Lago's Thursday evening television show, will feature Barbara McNair in a repeat presentation Oct. 15. Edmundo Ros and his orchestra are host entertainers. "Broadway Goes Latin" is sponsored every Thursday evening at 7:45 by Lago.

Bendemento di Muebles

E siguiente 250 empleadonan den e orden di e lot original pa muebles lo ser permiti pa compra muebles usá di compania mayan. E di cinco venta di muebles usá lo ser teni for di 7 a.m. te 4 p.m. na e sitio di Warehouse A pa noord di Supermarket di Seroe Colorado. Empleadonan eligible a ser notificá e siman aki y nan a ser duná e tempo na cual nan mester ta presente na e lugar di ventas. Stof y frigidair lo ta entre e mas di 1000 piezanan di muebles cu lo tin pa bende.

Scholarship Grants Aid Two Arubans in Becoming Mechanical Engineers

Two Aruba youths, Alexander L. M. Connor and Acisclo G. Martinus, whose university educations were made possible through Lago Scholarship Foundation grants, have returned to the island and are employed in the Technical and Mechanical Departments, respectively. Both are mechanical engineers.

Mr. Connor, 24, studied for five years at the HTS in Haarlem, Holland, and since Sept. 24, has been working in the Equipment Inspection Group of the Technical Department.

This is the first time Mr. Connor has returned to Aruba since leaving in 1959, but while he was in Holland he was re-united with a brother and a sister who were also studying. While at the HTS he participated in athletics, taking part in the 100 and 200 meters, and high jump.

Changes that he has noted upon his return were "the extensive home building that seems to be going on



A. L. Connor A. G. Martinus

everywhere." "I was impressed, too," he added, "by the new road to Oranjestad and the chemical plants."

Five years ago, Mr. Connor had some adjustments to make on his first trip away from home. "Surprisingly, the language was a problem. Though I had been educated in Dutch, the dialect in Haarlem was sufficiently different to make complete understanding difficult at first. The change in weather was a factor at first, but I became acclimated soon enough."

While Mr. Connor was in Holland he participated in a "greetings to Aruba" program broadcast by Wereld Omroep, one of the country's major broadcasters. The program was transmitted locally by Voz di Aruba.

Mr. Martinus, 24, studied at West Virginia Institute of Technology at Montgomery, West Virginia, and is now with the Technical Group of the Mechanical Department. A 1956 Lago Vocational School graduate, Mr. Martinus worked with Lago until 1957 and then attended the Watkinson Preparatory School in Hartford, Connecticut. From Watkinson he went to West Virginia Tech.

Aside from activities directly related to his technical pursuits, Mr. Martinus represented his school in a mock United Nations General Assembly meeting at Duke University in Durham, North Carolina. He went as the Holland representative. He also appeared on WCHS-TV in Charleston, West Virginia, along with several other foreign students, in a music program.

Mr. Martinus remarked that having the opportunity to study in an area such as West Virginia whose industries are undergoing force reductions similar to those here in Aruba he was "better prepared to understand some of the problems which this island may face now and in the future."

Descanso Notable ariba Promer Diasabra Liber bao Horario Nobo di Cuarenta Hora

Descanso tabata e idea fundamental pa e promer Diasabra liber pa empleadonan di Lago bao e horario nobo di trabao di 40-ora. Cu si e trabaonan chikito di costumber pa Diadomingo a ser haci un dia mas tempran y Diadomingo a ser teni libre, of cu e oloshi di spierta a ser halá atras algun poco ora, tur e nuebe empleadonan cu Aruba Esso News a entrevistá a menciona cu por lo menos un parti di nan tempo adicional liber a ser usá pa descanso. E resto di e tempo extra a ser usá pa varios obheto.

E promer Diasabra liber a cuminsa manera un dia liber pero pa traha pa F. H. Gibbs di Garage. "Mi a lamta na ora di costumber y a yuda un amigo drecha su truck. Mas despues durante mainta, sinembargo, nos a bai cu e muchanan na lama y nos tabatin un barbecue sabroso." Sr. Gibbs y su familia a considera e promer Diasabra hopi manera un dia di fiesta, "pero awor cu nos ta renobando nos cas, mi mester dedica tur mi tempo liber na esey. Nos ta drechando un patio nobo y ta planta mata di fruta hunto cu e renobacion di costumber y esey lo mester tene mi masha hopi ocupá."

Desiré Marques di Ethyl Blending Plant a lamta mas laat ariba Diasabra mainta cu normalmente. Semper tin asina tanto trabao pa un hende di familia haci rond di su cas y Sr. Marques a haci su parti ariba Diasabra mainta. Tambe tabatin bastante tempo pa un banjo frio na lama cu su tres yiu. Mas laat den mainta el a bai haci compras cu su casá. Atardi el a drumi poco. Su piannan di futuro pa su Diasabra ta inclui laba y polish su auto y haci varios trabao cu su esposa lo prepara pe haci. "Si tur e trabaonan ta haci ariba Diasabra," Sr. Marques a bisa, "lo mi tin henter Diadomingo pa pasa e tempo cu mi familia."

Srta. De Lange

Lydia de Lange di Mail, File and Cable Services Group di Comptroller's tabata uno di e varios personanan cu a ser contactá, kende a remarca cu "henter dia Diasabra mi no tabata asina sigur cu e tabata Diasabra of Diadomingo." Sabiendo cu e tempo extra lo ta disponible Diasabra mainta, el a keda lamta un poco mas laat Diabierna anochi y a drumi te 8'or e siguiente mainta, y a goza un desayuno na su comodidad. Originalmente, el a planea di atende algun asunto personal Diasabra mainta, "pero nos scherm pa solo a bini y mi mester a keda pa mira cu nan a ser poni bon. Entretanto, mi a pinta poco, locual ta uno di mi hobby-nan." Srta. De Lange su specialidad ta prepara documentonan cu letternan pintá.

Sr. Naloop

Cornelis A. Naloop di Marine-Floating Equipment tabata contento cu el no mester a reporta na trabao ariba Diasabra. Mayoria parti di mainta el a pasa drechando su mashien di laba panja. Mas despues durante mainta el a haci un trabao cual el a pospone pa algun tempo: corta un palo poco cual tabata rasca ariba dak di su cas y ta stroba su anochi di sosiego. Tambe el tabatin tempo pa traha ariba su auto y yuda su casá cu e compras pa fin di siman. Un siesta durante merdia a haci cu el por a keda laat lamta pa goza di un fiesta e anochi ey. Si su mashin di laba panja keda bon, Sr. Naloop ta spera di pasa su Diasabra scribiendo carta y haci algun estudio na cas. Tambe el tin plan pa pasa algun tempo na playa di lama y pa yuda su esposa cu compras.

Eusebio Geerman, un Pipe Fitter actualmente trahando na PCAR, a pasa su Diasabra den un actividad cu ta basta diferente for di su trabao di tur dia na Lago. El a verf su cas y a traha ariba su auto. El lo usa su Diasabra pa tene cosnan na orden rond di cas.

Tempo liber no ta un problema pa G. J. Tjon-A-Tsien di Community Services, kende ta gusta piscamento. "Generalmente mi ta pasa mi Diadomingo piscando y awor lo mi bai pesca ariba ambos dia." En realidad, Sr. Tjon-A-Tsien tabata un poco desapuntá ariba su Diasabra liber. "Mi



G. J. Tjon-A-Tsien



M. Robles de Medina



T. Solagnier



J. L. Hernandez

a bai pesca, pero mi a keda solamente mas o menos un ora pa motibo di lama bruto. Mi a bai cas y a haci mi curá limpi. Desde hopi tempo el no a muntra asina bon." El a agrega cu tambe el tabatin tempo pa type algun carta.....

Mientras hopi hende tabata sosegando un poco ariba Diasabra mainta, Sra. Maria Robles de Medina di e grupo di secretario a pasa henter su Diasabra labando panja, cushinando, hornando y haciendo cas limpi. El a agrega cu "generalmente, mi ruman muher ta haci hopi di e trabao ey pa mi ariba Diasabra, pero el y mi yiu homber tabata na Curacao y mi mes a haci e trabao." Un cos extra cu el a permiti su mes, sinembargo, tabata di a drumi un

(Continúa na pagina 3)

Waasdorp and Perotte Receive Job Promotions In Medical, Technical

Dr. Joannes J. Waasdorp and Fitz Patrick Perotte have received promotions to senior physician-industrial hygiene and assistant supervising chemist, respectively.

Originally employed in February, 1952, as a general practitioner with the Arabian American Oil Co., Dr. Waasdorp transferred to Lago in June, 1955, as an assistant physician in the Employee Medical Center. Subsequent promotions raised him



F. P. Perotte Dr. J. J. Waasdorp

to physician and physician-industrial hygiene.

Dr. Waasdorp recently collaborated with Stanley Schoenfeld, also of Lago's Medical Department, on a paper dealing with "Cytology in Industrial Medicine." The paper was published in May by the Journal of Occupational Medicine. In his more than twelve-year employ Dr. Waasdorp has had no break in service.

Mr. Perotte, a twenty-six-year Lago veteran, was employed as a laborer D in May, 1938. He progressed through the different tester ranks and in 1944 achieved the position of junior chemist. A further series of promotions made him assistant shift leader, group head C, group head and his latest boost to assistant supervising chemist. Mr. Perotte's entire service has been in work connected directly with the laboratories.

Schedule of Paydays

Semi-Monthly Payroll

Oct. 1-15 Friday, Oct. 23

Monthly Payroll

Oct. 1-30 Monday, Nov. 9

Over Seventy Attend First In Series Of Small ODL Group Parties



INVOLVED IN discussions during the social hour were President W. A. Murray, Vice President R. E. Nystrom and Director F. W. Switzer.

TUMANDO PARTI den e discusionnan durante e ora social tabata President W. A. Murray, Vice President R. E. Nystrom y Director F. W. Switzer.

Lago employees who participated in the first two Organizational Development Laboratories were the first to gather together in off-the-job, social surroundings. As suggested by many management members, small, closely-knit parties are being held in place of the huge, annual management party. The first was held Sept. 25 in the Papiamento Room of the Aruba Caribbean Hotel. The second will be held Oct. 23 and will be followed by a third in November. The parties will continue in January and during the heavy tourist season will be barbecue affairs. Plans provide that each permanent member of management will attend one dinner in the Papiamento Room and one barbecue during the next twelve months.

It is felt that the small, team parties will help retain the ties and close associations established in phase one of ODL teamwork. The small groups allow an atmosphere of free flowing communications, and on the fellowship side the evening affairs provide a good reunion of groups and members.



THE EVENING began with a social hour in the hotel's Papiamento Room. Here old teammates met and renewed experiences. At the completion of the dinner, President W. A. Murray extended his greetings. Dinner was served in the Papiamento Room to more than seventy guests. E ANOCHI a cuminsa cu un ora social den Papiamento Room di Caribbean Hotel. Aki companjeronan den e gruponan bieuw a contra y a reconocia experiencia. Na fin di e comida, Presidente W. A. Murray a extende su saludos. E comida a ser ofreci na mas di setenta huespedes.

Mas di Setenta Ta Attende Promer Fiesta pa Gruponan Chikito di ODL

Empleadonan di Lago kende a participa den e promer dos grupo di "Organizational Development Laboratories" tabata esnan di promer pa reuni hunto den un ambiente social pafor di trabao. Manera tabata sugeri door di hopi miembronan di directiva, fiesta pa gruponan chikito ta ser teni envez di e fiesta grandi ofreci door di directiva tur anja. E promer encuentro social a ser teni Sept. 25 den Papiamento Room di Aruba Caribbean Hotel. Di segundo lo ser teni Oct. 23 y lo ser sigui door di e tercero na November. E fiestanan lo sigui na Januari y durante e temporada cu tin hopi turista un fiesta di barbecue lo tuma lugar. E plan ta pa cada miembro permanente di directiva atende un comida den Papiamento Room y un barbecue durante e siguiente diezdos luna.

Tabata e opinion cu fiestanan chikito di grupo lo yuda retene e lazonan y asociacion intimo cu a ser estableci den e promer fase di trabao en grupo di ODL. E gruponan chikito ta permiti un atmosfera di comunicacion mas liber y pa compañerismo e fiesta di anochi ta ofrece un bon reunion di gruponan y miembronan.

Relaxation Was The Keynote

(Continued from page 1)

ternoon nap enabled him to stay up late and enjoy himself at a party that night. If his washing machine holds out, Mr. Nalooop hopes to spend his Saturdays writing letters and doing some home studying. He also plans to spend some time at the beach and to help his wife with the shopping.

Eusebio Geerman

Eusebio Geerman, a pipe fitter presently working at PCAR, spent his Saturday in an activity rather different from his daily chores at Lago. He painted his house, and worked on his car. He will use his Saturday to keep things in order around his house.

Free time is no problem for G. J. Tjon-A-Tsien of Community Services, who loves to fish. "I usually spend my Sundays fishing and now I'll fish on both days." Actually, Mr. Tjon-A-Tsien was slightly disappointed on his Saturday off. "I went fishing, but only stayed about an hour because of rough seas. I went home and cleaned up my yard. It hasn't looked that good in a long time." He added that he also found

time to type some letters.

While many persons were relaxing a bit Saturday morning, Mrs. Maria Robles de Medina of the secretarial pool spent her entire Saturday washing clothes, cooking, baking and cleaning up the house. She added that "ordinarily, my sister does much of that work for me on Saturdays, but she and my son were in Curaçao and I did the work myself." One luxury she permitted herself, however, was to sleep an hour later and "I plan to do that every Saturday. I must say, though, that my Sunday was more relaxing than usual because that's when I do a lot of my work around the house. Sunday I relaxed and read most of the day."

Tom Solagnier

Tom Solagnier of Mechanical Administration, knowing that Saturday would not be a work day, stayed up later on Friday night and consequently slept later on Saturday morning. After breakfast, he took his family to the beach. "Normally, we go swimming on Sunday, but we thought it would be less crowded and more enjoyable on Saturday and

Artista Di Broadway Goes Latin Anunciá

"Broadway Goes Latin," Lago su show via television tur Diahuebs anochi, lo repiti e presentacion di Barbara McNair dia 15 di Oct. Edmundo Ros y su orkestra ta duna e presentacion musical. "Broadway Goes Latin," to auspiciá tur Diahuebs anochi pa 7:45 door di Lago.

it was." The Solagnier's have just moved into a new house "which needs plenty of work" and the remainder of Saturday was spent in that manner. "Having Saturday morning off will enable me to complete the house much faster than I had expected," Mr. Solagnier said.

Juan L. Hernandez, a crane operator, reported that a sore throat prevented him from carrying out the plans he had for his first Saturday off. Because of the sore throat, he thought it would be best for him to take it easy until he could go to the clinic on Monday. He was happy though, that he was able to spend the long weekend with his wife and six children. He plans to do some work around the house on future Saturdays.

Descanso Ta Punto Principal

(Continued from page 2)

ora mas laat y "mi tin plan di haci esey tur Diasabra. Mi mester bisa, sinembargo, cu mi Diadomingo tabata mas sosegá cu custumber pasobra ta e dia ey mi ta haci hopi di mi trabao rond di cas. Diadomingo mi ta descansar y ta leza mayoria di dia."

Tom Solagnier di Mechanical Administration, sabiendo cu Diasabra lo no ta un dia di trabao, a keda lamtá mas laat Diabierna anochi y pesey a drumi te mas laat Diasabra mainta. Despues di desayuno, el a bai cu su familia na beach. "Normalmente, nos ta bai landa ariba Diadomingo, pero nos a pensa cu lo tin menos hende y lo ta mas agradable ariba Diasabra, y esey tabata berdad. E familia Solagnier a caba di move pa un cas nobo "cual mester hopi di trabao ariba dje" y e resto di Diasabra a ser usá den e sentido ey. "Door di tin Diasabra mainta liber lo mi por caba e cas mes lihé cu mi a spera," Sr. Solagnier bisa.

Juan L. Hernandez, un operador di grua, a reporta cu un dolor di garganta a strobe'le di cumpli cu su planann cu el tabatin pa su promer

Diasabra liber. Pa motibo di e dolor di garganta, el a pensa cu lo ta mehor pa el cuida su curpa te ora cu el por bai clinica Dialuna. Sinembargo, el tabata contento cu el por a pasa e weekend largo cu su esposa y seis yiunan. El tin plan pa haci algun trabao rond di cas ariba e Diasabranan den futuro.

SERVICE AWARDS

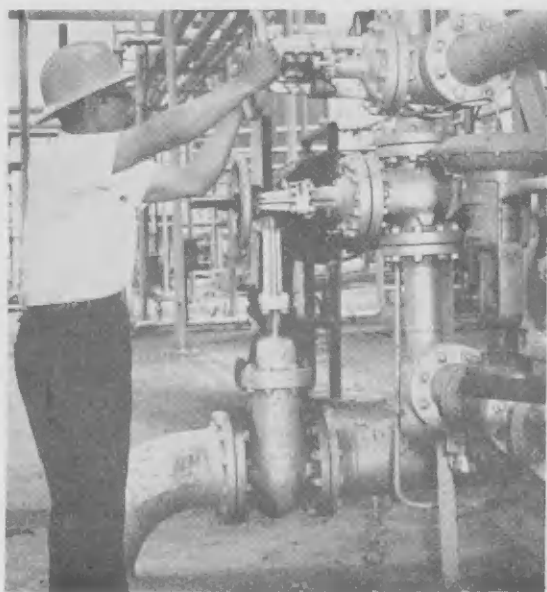
20-Year Buttons

Vicente Thiel
Process-Light Oils Finishing
Mario Alberts
Process-Light Oils Finishing
Angel A. Martilia
Process-Cracking & Light Ends
Casper Oduber
Process-Cracking & Light Ends
Louis B. Maduro
Process-Utilities

Marcelino A. Petrocchi
Process-Light Oils Finishing
(Acid & Edeleannu)
Sabath J. Oduber
Process-Light Oils Finishing

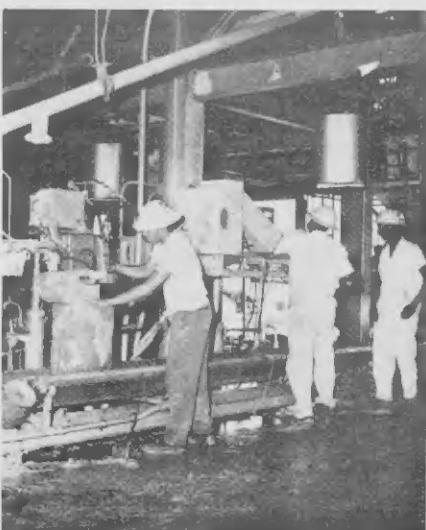
10-Year Buttons

Paul H. Phillips Mech.-Administration
Jan Paesch Mech.-Building & Services
Julian A. Daniel
Proc.-Receiving & Shipping
Hermano Kock Proc.-Light Oils Finishing



THE OPENING of a valve, the starting of a pump..... these basic operations will send Lago's fuel gas through ten miles of pipe-line to ACI where it is used as feed gas for ammonia production.

HABRIMENTO di un valvula, startmento di un pomp..... e trabaonan basico aki lo manda Lago su fuel gas door di diez milla di tubo pa ACI na unda e gas ta ser usá pa produccion di amonia.



BAGGING AND storing operation at ACI marks the end of production cycle which began with the preparation of fuel gas from Lago.

YENAMENTO Y wardamento di e saconan na ACI ta fin di e ciclo, cual a cuminsa cu e preparacion di e fuel gas for di Lago.

Storia di un Formula

Formula di Industrializacion di Aruba Ta Trahando pa Plantanan na Barcadera

Aruba su formula pa industrialization por wel ta: CL + EEA + AA + TA ta igual na industrialianan nobo.

E componentenan importante den e formula aki ta combustibile di Lago, energia electrico di Aruba, awa di Aruba y trahadornan di Aruba. Mientras tur e ingredientenan di e formula aki ta igualmente importante pa atrae industrialianan nobo pa Aruba, esun di promer, combustibile di Lago, ta indica e parti prominente cu compania di Lago ta hunga den desaroyo di e isla. Den e respecto aki, por ser bisá cu Lago berdaderamente ta un socio den e progreso di Aruba.

Un compania cu ta usando e formula di industrializacion di Aruba ta Aruba Chemical Industries na Barcadera. ACI, mescos cu Lago, ta un afiliado di Standard Oil Company (di New Jersey). Engeria electrico y awa industrial pa e industria relativamente nobo aki ta facilmente disponible for di e Planta di Awa y Energia di Gobierno den cercania na Balashi. Pa haya e gas combustibile for di Lago pa Barcadera, sin embargo, un linja di tubo di ocho duim diki mester a ser instalá. E tubo aki, cual ta corre na e parti zuid di e isla, ta como diez milla largo, un distancia di mas cu mita di e largura di Aruba.

Door di e tubo aki, como seis te siete million pia cubico di gas combustibile ta ser gepomp diariamente for di e Fuel Gas Scrubber di Hydro Plant di Lago pa e industrialianan quimico na Barcadera.

Azeta combustibile, un otro producto di Lago, tambe ta ser usá na ACI. E 500 te 800 baril di e producto aki cu ta ser usá diariamente ta destiná mayoria parti pa cayente e boileran y fornonan. E azeta combustibile ta ser transportá pa Barcadera cu trucknan cu tanki.

Aruba Chemical Industries ta duna empleo na un total di 289 trahador. Di e total aki, 255 ta emplea localmente y trinta y cuatro ta empleadonan expatriado.

Tin hopi empleadonan anterior di Lago entre e personal di ACI. E ex-industrial sano pa nan empleador Lagoistanan a trece un experiencia nobo. Uno di tal empleadonan, Ri-

cardo van Blaricum, un pensionista di Lago cu trinta anja di servicio, ta ocupa e posicion di Asistente di Personal na ACI.

E plantanan quimico ta consisti di dos grupo separá: uno ta e Planta di Amonia y e otro ta e Plantanan di Fertilizantes.

Solamente e Planta di Amonia, anteriorment operá como Antilles Chemical Company, tabata pertenece originalmente na Standard Oil Company (di New Jersey). E parti west di e complex industrial cu ta yamá Aruba Chemical Industries, N.V., tabata pertenece conhuntamente na International Development and Investment Company y Standard Oil Company (New Jersey). Na Juni e anja aki, sin embargo, Jersey a cumpri e parti di International Development and Investment Company y ACC y ACI a ser combiná den un compania. Desde e tempo, e estatutonan di Aruba Chemical Industries a ser cambiá pa inclui ambos compania. E capital conhunto ta suma Fls. 7,480,000, cual ta parti den 7,480 accion.

E Planta di Amonia, cual a keda inaugurá na Mei 1963, a ser disenjá door di Girdler Corporation di Louisville, Kentucky, Estados Unidos, y a ser construí door di Confab Aruba N.V. E plantanan di fertilizantes tambe a ser construí pa Confab Aruba N.V. Girdler Corporation tambe a haci e disenjo pa e Planta di Urea y Chemical and Industrial Corporation a traha e disenjo pa e Planta Nitrico y e Plantanan Complejo di Fertilizantes. Ambos compania ta sub-contratistanan di C. & I./Girdler International, cu a coordina e disenjo completo di e plantanan.

Na e Planta di Amonia, via un proceso e gas combustibile di Lago ta ser converti pa hidrogeno, cual en



PATTI AND Gail Storey and Princess enjoy "fruit" of fertilizers. PATTI Y Gail Storey y Princess ta goza e "fruta" di fertilizantes.

turno ta ser usá pa produccion di amonia. Hidrogeno y nitrogeno ta ser combiná hunto bao presion halto y temperatura hunto cu un catalist, un substancia cu ta apresurá e reaccion, pa forma amonia.

Produccion di e Planta di Amonia ta como 325 ton corto pa dia di operacion. Como cu amonia ta uno di e materialnan prima basico pa produccion di fertilizante, dos tercera parti di e produccion di e Planta di Amonia ta ser usá door di e plantanan di fertilizante banda pabao. E resto ta ser exportá pa America Central y del Sur pa produccion di fertilizantes. Amonia ta ser embarcá den forma liquido.

E plantanan di fertilizantes ta consisti di un Unidad di Acido Nitrico, un Complex di Fertilizante y un Planta di Urea. Ademas di e plantanan di proceso, sistemanan auxiliar pa percura pa servicicionan y tambe edificionan pa trata cu materialnan, pa yenamento den saco y pa deposito ta forma e instalacion cu ta situá na e parti pabao di e sitio industrial di Barcadera.

(Continúa na pagina 5)

Aruba's New Industrialization Formula Works for Aruba Chemical Industries

Aruba's formula for industrialization might very well be: LF + AEE + AW + AL equals new industries.

The important components in this formula are Lago fuel, Aruba electrical energy, water and labor. While all the ingredients in this formula are equally important in attracting new industries to Aruba, the first one, Lago fuel, is indicative of the prominent role the company plays in the development of the island. In this respect it can be said that Lago is truly a partner to the progress of Aruba.

A company using the Aruba industrialization formula is the Aruba Chemical Industries at Barcadera. The ACI, like Lago, is a Standard Oil Company (New Jersey) affiliate. Electrical energy and industrial water for this relatively new industry

are readily available from the nearby Government Water and Energy Plant at Balashi. To get the Lago fuel gas feed to Barcadera, however, an eight-inch diameter pipeline had to be installed. This pipeline, which runs on the south side of the island, is about ten miles long, a distance of more than half the length of Aruba.

Through this pipe, some six to seven million cubic feet of fuel gas is pumped daily from Lago's Hydro Plant - Fuel Gas Scrubber to the Chemical Industries at Barcadera.

Fuel oil, another Lago product, is also used at ACI. The 500 to 800 barrels of this product consumed daily is used mostly for firing the boilers and furnaces. The fuel oil is transported to Barcadera by tank trucks.

The Aruba Chemical Industries provides employment for a total of 289 workers. Of this total 255 are locally hired and thirty-four are expatriate employees.

There are many former Lago employees among the ACI personnel. These ex-Lagoites have brought a sound industrial background to their new employer. On such employee, Ricardo van Blaricum, a thirty-year Lago annuitant, is holding the position of Personnel Assistant with the ACI.

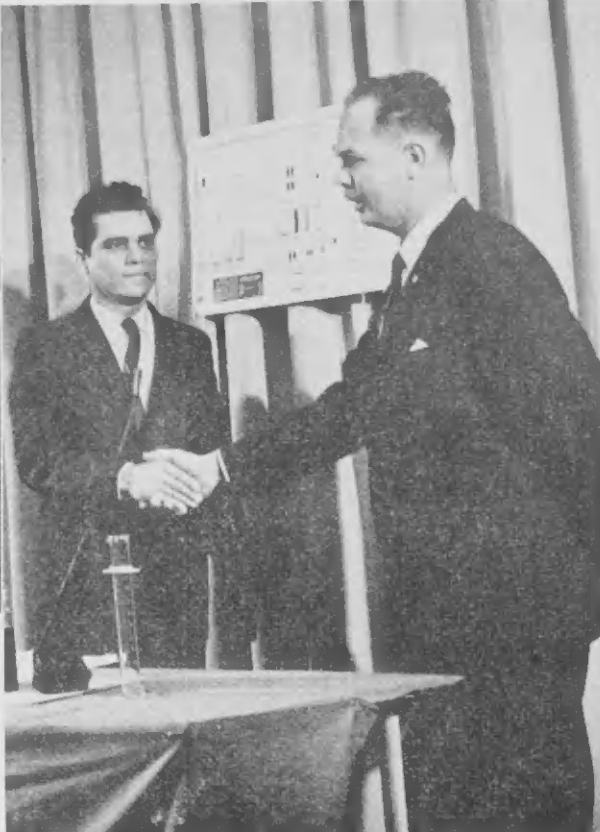
The chemical plants consist of two separate entities: one is the Ammonia Plant, the other the Fertilizer Plants.

Only the Ammonia Plant, formerly operated as Antilles Chemical Company, was originally owned by the Standard Oil Company (New Jersey). The western portion of the industrial complex, named Aruba Chemical Industries, N.V., was jointly owned by the International

(Continued on page 6)



PETER STOREY of Mechanical Department and gardener J. Da Silva are preparing to sprinkle some Engro nutrient on the lawn. PETER STOREY di Departamento Mecanico y jardinero J. Da Silva ta preparando pa sprenkel un poco fertilizante Engro ariba e terras di yerba.



TECHNICAL DEPARTMENT'S Lang Geerman demonstrated basic crude distillation into its many by-products on a recent Volks Universiteit television program. Mechanical Department's Everett Beaujon is the program's host. LANG GEERMAN di Depto. Tecnico a demonstra destilacion basico di crudo den hopi di e productonan den un programa di television di Volks Universiteit. Huesped den e programa ta Everett Beaujon di Depto. Mechanical.

Lang Geerman Demonstrates Crude Distillation Before Tele-Aruba Cameras

During the past five years, more than 600 school children have witnessed a demonstration of crude distillation put on by Technical Department's Laureano (Lang) Geerman, but through the medium of television, that Lago-sponsored educational effort was recently made available to the entire island population.

In the past, Mr. Geerman visited one or two schools each year to demonstrate and explain how the different products are extracted from crude and, through the use of laboratory distillation equipment, actually boiled off the different products before the young and curious onlookers.

On Saturday, Sept. 26, the Lago employee carted his equipment to the Tele-Aruba studio and, in a program sponsored by Volks Universiteit, told the story of crude distillation.

Mr. Geerman began with an explanation of the formation of oil as a result of great changes in temperatures and pressures on the earth and sea ages ago. He then told how some of the wells formed as much as four miles under the earth's crust or the approximate distance from the Tele-Aruba studios to Dakota.

Then, using the equipment, he explained that by heating to increasingly higher temperatures the different products are vaporized and then condensed into liquid form. He further demonstrated some of the qualities of such products as gasoline, and kerosene. Mr. Geerman dealt primarily with the initial distillation process, but mentioned in passing that further processing was necessary to arrive at the different types

Off-the-Job Contest Lead Still Unchanged; Family Members Perform Poorly

Process/Economics and Planning and Industrial Relations continue their perfect performance in Lago's off-the-job safety contest according to August statistics.

Of the remaining twenty-three entrants, nine are currently showing a better frequency rate than that with which they completed last year's contest.

At this point, the rate for the entire company also shows an improvement from 28.04 last year to 27.19 to date.

During August the twenty-four competing groups suffered sixteen off-the-job injuries bringing the total for the year up to 208. In July the same groups experienced twenty-nine injuries. Last year a total of 350 off-the-job injuries were recorded.

One non-contest but nevertheless shocking statistic shows that in 1963 there were 245 accidents involving family members. This year in August there had already been 243 recorded with more than a full quarter remaining in the year.

and grades of each product.

Five years back when some of the schools originally made their requests for the distillation demonstrations, Mr. Geerman was almost an ideal selection for the task. A Lago employee since 1937, Mr. Geerman not only had the chemistry know-how for such a demonstration, but had a sincere interest in children as evidenced by his various off-the-job activities.

He is president of the Center Juvenil Commandeursbaai, a group that serves some 120 youths; president of the Vivons en Chantant choir, which is comprised of teenagers from sixteen years and up, and has been a scoutmaster. Mr. Geerman is married and is the father of three girls. He is also a speaker in Lago's off-the-job safety program.

NEW ARRIVALS

July 25	RUIZ, Guillermo S. - Mech.-Corp.; A son, Reynald Edwin
July 26	DIRKSZ, Juan F. - C&LE; A daughter, Elvira Anna
July 27	WERLEMAN, Jacobo C. - Mech.-Yard; A son, Marcolino ECKMEYER, Jacobo - Acid & Edel.; A son, Vivian
July 28	MADURO, Frans - Mech.-Pipe; A daughter, Maureen Susan KOCK, Mario - Mech.-Yard; A daughter, Maricella Elizabeth
August 2	ANGELA, Johannes V. - Mech.-Mach.; A daughter, Maria Lucrecia
August 3	THIJZEN, Abellino - Proc.-LOF; A daughter, Deborah Karin
August 21	REINSCH, Herbert P. - T.D. Eng.; A son, Douglas Alan RASMIJN, Juan - Util.; A son, Mario
August 22	MADURO, Julio E. - Mech.-Instr.; A son, Marcus Augustinus
August 24	KOCK, Mario - Rec. & Shipping; A daughter, Swinda Angelina
August 25	FELIX, Tirso P. - C&LE; A daughter, Karina Gigiola
August 27	TROMP, Guillermo - LOF; Twin Sons, Harold Anthony & Erwin Ronald MILTON, Luvie A. Ch. - T.D.-Labs.; A daughter, Jacqueline Louise
August 28	TROMP, Nasario - Metal Crafts; A son, MARTIS, Apolinar C. - C&LE; A son
August 29	PONSIN, Hubert S. - Comptroller's; A daughter, Anushka Raquelita
September 4	KELLY, Josef - Utilities; A son, Edgard Justino
September 5	LAMPER, Willem H. - Utilities; A daughter, Lidwina Elisabeth
September 6	FARO, Dominico T. - Mech. Boiler; A son, Jorge Benedict
September 7	GEERMAN, Genaro J. - LOF; A daughter, Omayra Regina
September 8	CROES, Rosendo D. - Cracking; A son, Humphry Anthony BOEKHOUDT, Encarnacion - Cracking; A son, Nildo Adolfo
September 10	WILLIAMS, Alfred G. - Mech. Corp.; A daughter, Carol Cherlie

L. Geerman Ta Mustra Distilacion di Crudo

Durante e ultimo cinco anja, mas di 600 mucha di school a presencia un demonstracion di destilacion di crudo haci door di Laureano (Lang) Geerman di Depto. Tecnico, pero pa medio di television e esfuerso educativo aki bao auspicio di Lago a ser poni disponible recientemente na henter e poblacion di e isla.

Den pasado, Sr. Geerman a bisita uno of dos school cada anja pa demonstra y splica com e diferente productonan ta ser saká for di azeta crudo y, door di usa equipo di destilacion di laboratorio, en realidad el a herbe e diferente productonan dilanti di e observadornan hoben y curioso.

Ariba Diasabra, Sept. 26, e empleado di Lago a hiba su equiponan pa e studio di Tele-Aruba y den un programa bao auspicio di Volks Universiteit el a duna un relato di destilacion di crudo.

Sr. Geerman a cuminsa cu un splicacion tocante formacion di azeta como resultado di cambianan grandi den temperatura y presionnan ariba tera y lama hopi siglonan pasá. Despues el a conta com algun di e poonan di azeta a forma te hasta cuatro milja bao e capa di mundo of un distancia di mas o menos for di e studio di Tele-Aruba te Dakota.

Luego, usando e equipo, el a splica cu door di cayentá e crudo te na temperaturanan masha halto e diferente productonan ta vaporizá y des-

Delantero den Concurso Di Seguridad Ta Mescos, 350 Desgracia pa Familia

Process/Economics & Planning y Relaciones Industrial ta sigui nan actuacion perfecto den Lago su Concurso di Seguridad pafor di Trabao segun e statistieknan di Augustus.

Di e resto di concursantenan, nueve actualmente ta munstra un mehor cifra di frecuencia cu loke nan tabatin na fin di e concurso di anja pasá.

Na e punto aki, e cifra pa henter compania tambe ta munstra un mehoracion for di 28.04 anja pasá pa 27.19 hasta la fecha.

Durante Augustus, e binti-cuatro gruponan competidor a sufrí diez-seis desgracia pafor di trabao, cual a aumenta e total pa e anja na 208. Na Juli e mes gruponan aki a experimentá binti-nuebe desgracia. Anja pasá, un total di 350 desgracia pafor di trabao a ser registrá.

Un cifra di statistiek cu no ta cai bao e concurso, pero cu sinembargo ta espantoso, ta munstra cu na 1963 tabatin 245 accidente den cual miembronan di familia tabata envolvi. E anja aki te Augustus ya tabatin 243 desgracia di miembronan di familia aña, mientras ainda tin mas cu un completo cuarto di un anja pa bai.



pues ta ser condensá den un forma liquido. Tambe el a duna un demonstracion di algun di e cualidadnan di tal productonan manera gasolin y kerosin. Sr. Geerman a trata primeramente cu e proceso inicial di destilacion, pero a menciona incidental-

mente cu proceso adicional tabata necesario pa yega na e diferente clase y grado di cada producto.

Cinco anja pasá tempo cu algun di e schoolnan originalmente a pidi pa demonstracionnan di destilacion, Sr. Geerman tabata casi un seleccion ideal pa e tarea. Siendo un empleado di Lago desde 1937, Sr. Geerman no solamente tabatin e conocimiento practico di quimica pa un tal demonstracion, pero tambe tabatin un interes sincero den muchanan manera ta evidente for di su varios actividadnan pafor di trabao.

El ta president di Centro Juvenil Commandeursbaai, un grupo cu tin como 120 hoben como miembro; president di e Koor Vivons en Chantant cual ta consisti di "teenagers" for di diezseis anja pariba, y tambe el tabata un leider di padvinder. Sr. Geerman ta casá y ta tata di tres yiu muher. El ta tambe un di e oradornan den e programa di seguridad di Lago pafor di trabao.



MR. GEERMAN began his discussion by explaining how oil came to be formed in the ground as a result of great temperature and pressure changes in the earth and sea.

SR. GEERMAN a cuminsa su discusion splicando com azeta a ser formá den tera como resultado di cambianan grandi di temperatura y presion den tera y lama.

Formula di Industrializacion

(Continúa di pagina 4)

E Complez di Fertilizantes y Planta di Urea ta usa amonia for di Planta di Amonia como material prima pa produci varios grado di fertilizante complejo y urea, cual ta e dos productonan di e plantanan di fertilizantes. E otro planta ta produci acido nitrico, cual tambe ta uno di e material prima cu ta ser usá den trahamento di fertilizante. E completo produccion di e Unidad di Acido Nitrico ta ser usá door di e Planta Complez di Fertilizantes. Otro materialnan prima cu ta bai den e produccion di fertilizantes ta piedra di fosfaat, potas y fosfaat. E varios formulacionnan di fertilizantes complejo y urea ta produc-

tonan trahá den forma di pipita chikito y pesey nan ta ser embarcá na saco of na granel pa mercadonan na America Central y del Sur. E productonan aki, cual ta ser bendi bao number comercial di Esso "Engro," tambe ta disponible ariba mercado local.

E exportacion di productonan "Engro" y amonia, mescos cu importacion di material prima, ta ser facilitá door di e excelente facilidadnan di e Haaf di Barcadera cu Gobierno a traha.

Aruba Chemical Industries ta solamente un ehempel di Aruba su formula en progreso. E formula di exito probá aki por revolucionizá e economia di Aruba den futuro.

E Dos Veterano di 1925 Lo Pensiona; Cuatro Otro Empleado Ta Retira Tambe

Dos empleado mas bieuw di Lago encuanto nan servicio y tambe cuatro otro empleado a anuncia nan retiro cu pension. Jose M. Kock di Mechanical-Building and Services Section-Paint, un senior empleado di company, lo retira cu pension na Januari otro anja cu mas di cuarenta anja di servicio. Bruin F. (Freddy) Dirksz, e segundo senior empleado, lo stop di traha ariba Oct. 23 despues di casi cuarenta anja di servicio.

Pension a cuminsa tambe siman pasá pa cuatro otro empleadonan di Departamento Mechanical. Nan ta Edmund R. Cornett, Anatole F. Richardson y Mathias A. Pastor di Building and Services y Albert E. A. Obispo di Technical and Administration.

Sr. Dirksz a cuminsa como un mucha cargador di awa na Feb. 28, 1925, tempo cu e cantidad di empleadonan di compania no tabata mas cu cinco. El y dos otro mucha homber tabata percursa pa awa pa Frank W. Levitt y Ralph Watson, tempo cu nan tabata haci sonda den Haaf di San Nicolas.

Sr. Dirksz su ruta pa hiba awa cuarenta anja pasá mester cruza hopi bez esun di un otro cargador di awa, Jose M. Kock, un senior empleado di Lago. Na e tempo ey Sr. Kock tabata cargador di awa pa Sra. Prudencia Dirksz, kende ta mama di Sr. Dirksz, cu tabata tenedor di cas pa Ralph Watson.

Sr. Dirksz a bira un Office Boy den e oficina di e superintendente na April, 1929. El a cambia pa Laboratorio ariba Dec. 31, 1929, como un helper tercera clase di inspector di azeta, y a keda den e laboratorio henter su carera. El a ocupa e posicion di helper segunda y primera clase di inspector di azeta; operador tercera, segunda y primera clase; Tester A, Junior Quimica; y Supervisor di T.B. Still. Na 1949, el a bira un Senior Laboratory Assistant y na 1962 el a ser nombrá un tecnico di laboratorio. Henter su cuarenta anja di servicio a ser cumpli sin interrupcion den servicio. Sr. Dirksz tabata un representante di empleado pa hopi anja y tabata eligi como e promer presidente di Lago Employee Council.

Sr. Kock su historia di servicio lo ser publicá na e tempo di su retiro



A. E. Obispo



E. R. Cornett



A. F. Richardson



M. A. Pastor

cu pension na Januari.

Sr. Cornett a traha pa Esso Transportation Company for di December 1934 pa September 1954, excepto pa un periodo di dos luna y mei durante cual el a traha pa Lago. El a cambia pa Departamento Mechanical ariba Sept. 13, 1954 como un Yardman S den Paint Craft y a pasa e resto di anjanan cu Lago den e clase di trabao aki. Den e seccion aki el a bira Yardman, Paint Yardman y Painter Helper B, cual tabata su ultimo posicion. Su servicio total ta mas cu binti-ochu anja.

Sr. Richardson su binti-dos anja tabata completamente den Depto. Mechanical. Cuminzando na Feb. 17, 1938 como un Helper B di Carpinté, luego el a traha como Laborer B, A y Painter Helper B.

Sr. Pastor, un Helper B di Grua, cu casi diezseis anja di servicio, a ser empleá ariba Dec. 7, 1948. Su promer trabao tabata como truck Helper B. El a traha tambe como

ARUBA CHEMICAL

(Continued from page 4)

Development and Investment Company and the Standard Oil Company (New Jersey). In June this year, however, Jersey bought out the interest of International Development and Investment Company and ACC and ACI were merged into one company. Since then the articles of association of the Aruba Chemical Industries have been revised to include both companies. The joint capital amounts to Fls. 7,480,000 which is divided into 7,480 shares.

The Ammonia Plant, which was inaugurated in May, 1963, was designed by the Girdler Corporation of Louisville, Kentucky, U.S.A., and constructed by Confab Aruba, N.V. The Fertilizer plants were also constructed by Confab Aruba, N.V. Girdler Corporation designed the Urea Plant and Chemical and Industrial Corporation the Nitric Acid and Complex Fertilizer Plants. Both these companies are subcontractors to C & I/Girdler International, which coordinated the overall design.

At the Ammonia Plant, the Lago fuel gas is processed to obtain hydrogen which in turn is used in the production of ammonia. Hydrogen and nitrogen are bound under high pressure and temperature with a catalyst, a substance to speed up the reaction, to form ammonia.

Production of the Ammonia Plant is about 325 short tons per day of operation. Since ammonia is one of the basic raw materials for the production of fertilizer, two thirds of the Ammonia Plant's production is used by the adjacent fertilizer plants; the balance is exported to Central and South America for the production of fertilizers. Ammonia is shipped in liquid form.

The fertilizer plants consist of a Chauffeur II.

Sr. Obispo, kende a cuminsa como un Laborer B den Seccion di Boilermaker ariba Mei 18, 1938, a retira como Utility Clerk den Technical and Administration. Su promer promocion na December 1938 a hacie'le un Boilermaker Helper B. El a progresa pa Apprentice Clerk C, B, A Shop Clerk II y I. El a bira Utility Clerk na September 1963. El tin mas di binti-seis anja di servicio.

Dos Arubano Ta Bira Ingeniero Mecanico Cu Ayudo di Lago Scholarship Foundation

Dos hoben di Aruba, Alexander L. M. Connor by Acisclo G. Martinus, kende nan estudio na universidad a ser haci posible door di ayudo di Lago Scholarship Foundation, a bolbe na e isla y ta empleá den Departamentonan Tecnico y Mechanical, respectivamente. Ambos ta mechanical engineer.

Sr. Connor, di 24 anja, a studia pa cinco anja na HTS na Haarlem, Hulanda, y desde Sept. 24, el ta trahando den Grupo di Inspeccion di Equipo di Depto. Tecnico.

Esaki ta di promer bez cu Sr. Connor a regresa Aruba desde cu el a bai na 1959, pero mientras na Hulanda el a uni atrobe cu un ruman homber y un ruman muher kende tambe a bai studia aya. Mientras na HTS, el a participa den atletico, y a tuma parti den carreda di 100 y 200 meter y den bulamento halto. Tambe el tabata un hungador di futbol.

Cambianan cu el a nota despues di su regreso tabata "e construccion di

Nitric Acid Unit, a Complex Fertilizer and Urea Plant located on the western portion of the Barcadera area.

The Complex Fertilizer and Urea Plants use ammonia from the Ammonia Plant as raw material to produce several grades of complex fertilizers and urea, the two products of the fertilizer plants. The other plant produces nitric acid, which is also one of the raw materials used in the making of fertilizers. The entire production of the Nitric Acid Unit is consumed by the Complex Fertilizer Plant. Other raw materials which go into the production of fertilizers are phosphate rock, potash and phosphate.

The several formulations of complex fertilizers and urea are pelletized products and are therefore shipped in bags or bulk to markets in Central and South America. These products, marketed under the Esso tradename "Engro" are also available on the local market.

The exporting of "Engro" products and ammonia, like the importing of the raw materials, is expedited by the excellent facilities of the Barcadera harbor and wharf constructed by the government.

cas enorme cu parce ta en progreso tur parti." "Mi tabata impresioná tambe," el a agregá, "pa e camina nobo pa Oranjestad y e plantanan quimico."

Cinco anja pasá, Sr. Connor mester a haci algun adaptacion ariba su promer viahe for di su cas. "Tabata un sorpresa, cu e idioma tabata un problema. Aunque mi a haya mi educacion na Hulandes, e dialecto na Haarlem tabata basta diferente pa haci comprendemento completo dificil na principio. E cambio di tempo tambe tabata un factor na cuminsamento, pero mi a aclimatizá muy pronto."

Sr. Martinus, di 24 anja, a studia na West Virginia Institute of Technology na Montgomery, West Virginia, y awor el ta traha pa Grupo Tecnico di Departamento Mechanical. Como un graduado di School di Ofishi di Lago di 1956, Sr. Martinus a traha na Lago te 1957 y despues a bai School Preparatorio Watkinson na Hartford, Connecticut. For di Watkinson, el a bai directamente pa e Instituto di West Virginia.

Fuera di su actividadnan directamente relacioná na su estudionan tecnico, Sr. Martinus a representa su school na un imitacion di un reunion di Asamblea General di Naciones Uni na Duke Universidad na Durham, North Carolina. El a bai como e representante di Hulanda. Tambe el a aparece dilanti di Television WCHS na Charleston, West Virginia, hunto cu varios otro estudiantenan estranhero, den un programa musical.

Sr. Martinus a remarca cu door di tabatin e oportunidad di studia den un lugar manera West Virginia, di cual su industrianan ta experimentando reduccion di personal mescos cu aki na Aruba, el tabata "mehor prepará pa comprende algun di e problemanan cual su isla por enfrente awor y den futuro."



AMONG THE speakers were E. F. Welch, left, of the Industrial Relations Department and former LVS principal, and Jacobo Ras of Mechanical.



ENTRE E oradores tabata E. F. Welch, robéz, di Departamento di Relaciones Industrial y anterior cabezante di e school, y Jacobo Ras di Mechanical.



EIGHTEEN MEMBERS of the Class of 1944 of the Lago Vocational School and a former instructor pose for a group picture twenty years later.

DIEZOCHO MIEMBROAN di Klas di 1944 di School di Ofishi di Lago y un instructor a bini hunto pa un portret di e grupo binti anja despues.



THE TWENTIETH anniversary of the LVS Class of 1944 was celebrated at the Lago Heights Club Sept. 19. More than forty attended the class reunion which included speeches, toasts and dancing. DI BINTI aniversario di e Klas di LVS di 1944 a ser celebrá na Lago Heights Club Sept. 19. Mas di cuarenta a presencia e reunion di e klas.